

**BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2**

EDITURA PARALELA 45

**Editura Paralela 45**

Redactare: Martin Zick  
Corectură: Mihaela Pogonici  
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad  
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**HORST, JØRN LIER**

**În căutarea reginei junglei** / Jørn Lier Horst, Hans

Jørgen Sandnes; trad. din lb. norvegiană de Diana Polgar. –

Ed. a 2-a. – Pitești: Paralela 45, 2021

ISBN 978-973-47-3349-1

I. Sandnes, Hans Jørgen

II. Polgar, Diana (trad.)

821.113.5

*Detektivbyrå nr. 2: Jakten på jungelens dronning*  
Jørn Lier Horst, Hans Jørgen Sandnes

Copyright © Jørn Lier Horst 2016

Illustrations Copyright © Hans Jørgen Sandnes 2016

Published by agreement with Salomonsson Agency

Copyright © Editura Paralela 45, 2021

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)

**JØRN LIER HORST  
HANS JØRGEN SANDNES**

**ÎN CĂUTAREA  
REGINEI  
JUNGLEI**

**BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2**

Ediția a II-a

Traducere din limba norvegiană de  
Diana Polgar

**Editura Paralela 45**

# BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2

Acceptăm orice cazuri,  
fie ele misiuni captivante  
sau operațiuni periculoase.

Ți-ai pierdut pisica sau  
ți s-a furat portmoneul?  
Noi te putem ajuta.

Ai încredere  
în noi!

Misterele sunt  
specialitatea noastră.

• [www.d...vene.no](http://www.d...vene.no)







ID: 2007635

**BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2**

**DETECTIV PARTICULAR**

Nume: Tiril Olsen  
Porecla: Șoimul  
Domiciliu: Elvestad  
*Tiril Olsen*



ID: 2007636

**BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2**

**DETECTIV PARTICULAR**

Nume: Oliver Tangstad  
Porecla: Corbul  
Domiciliu: Elvestad  
*oliver Tangstad*



**BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2**

**CÂINE DE VÂNĂTOARE**



ID: 2007637

Nume: Opti  
Porecla: -  
Domiciliu: Elvestad

NU POATE SEMNA

**CAZUL NUMĂRUL 202: REGINA JUNGLEI**

ACEASTĂ POVESTE NECESITĂ ATENȚIE SPORITĂ. PE FIECARE PAGINĂ EXISTĂ CÂTE O MISIUNE DE DETECTIV. INDICIILE SE GĂSESC ASCUNSE ÎN TEXT ȘI ÎN IMAGINI. DACĂ MISTERUL SE DOVEDEȘTE A FI PREA DIFICIL, GĂSEȘTI RĂSPUNSUL PE PAGINA URMĂTOARE.

HAI SĂ REZOLVĂM MISTERUL!







## APĂ PENTRU FLORI

Bunicul lui Oliver era explorator. A călătorit pretutindeni în lume și s-a întors acasă cu suvenire care mai de care.

Cu zece zile în urmă și-a făcut din nou bagajele și a pornit-o în căutarea Reginei Junglei. Doar atât au aflat Tiril și Oliver, dar așa era bunicul Franz – plin de mistere și secrete.

Ultimul lucru pe care l-a făcut înainte de plecare a fost să-i lase nepotului cheia casei. L-a rugat să ude florile câtă vreme e el plecat. Cei doi detectivi tocmai se încuiaseră înăuntru pentru a-și îndeplini misiunea când Oliver primi un mesaj pe telefon chiar de la bunicul Franz:

*Mulțumesc pentru că sunteți atât de drăguți să-mi îngrijiți florile. Am uitat să vă rog să mutați vaza cu trandafiri.*

— Care trandafiri? se întrebă Oliver nedumerit, uitându-se în jur. Nu înțeleg la ce se referă.

— Eu da, spuse Tiril.

**CE ÎNȚELEGE  
TIRIL, DAR  
OLIVER NU?**





## SEIFUL

— Un seif secret! izbucni Oliver când Tiril mută un tablou în care era o vază cu trandafiri.

— Cu siguranță vrea să-l deschidem, spuse Tiril. Nu trebuie decât să găsim combinația corectă.

— Stai puțin, spuse Oliver. Scrie ceva pe spatele tabloului.

Tiril întoarse tabloul, ca să poată citi amândoi.

— Sunt doar flori, spuse Tiril zâmbind. Dar nu sunt la fel de frumoase ca trandafirii din față.

— Nu, spuse Oliver, dar s-ar putea să ne ajute să deschidem seiful.







CARE ESTE  
COMBINAȚIA  
SEIFULUI?



## SCRISOAREA

— Galben... patru, spuse Oliver după ce termină de numărat petalele florii galbene.

Se auzi un clinchet și ușa seifului se deschise.

Înăuntru nu era decât un plic. Pe față scria: *Pentru Tiril și Oliver.*

Tiril îl deschise și scoase o scrisoare, împreună cu trei bilete de avion.

— Bangalla! strigă ea. Dar Bangalla e în Africa!

— Citește scrisoarea! insistă Oliver.

Tiril își dresе vocea și începu să citească.

**RIVERTOWN**  
BILET PENTRU O PERSOANĂ

DECLARARE: Elvestad

**RIVERTOWN**  
BILET PENTRU O PERSOANĂ

DECLARARE: Elvestad

**RIVERTOWN**  
BILET PENTRU O PERSOANĂ

DECLARARE: Elvestad

DESTINAȚIE: Bangalla



Dragă Tiril și Oliver!

Dacă citiți acest mesaj, înseamnă că am nevoie de ajutorul vostru. Luați primul avion și veniți aici! Dar aveți grijă. Băieții Răi se află de asemenea în căutarea Reginei Junglei și vor face tot ce le stă în putință pentru a o găsi. N-am putut face rost decât de o fotografie sfâșiată a clanului. Liderul lor, Șefu', poartă întotdeauna pălărie. Apoi mai este Ruben a cărui culoare preferată este roșul. Și în final, Aron care are părul negru și doar trei degete la mâna stângă. Nu uitați: sunt specialiști în deghizări.

Salutări,

*Sunicul Franz*

PS: N-am apucat să vă povestesc nimic despre Regina Junglei, dar nu e ce credeți.





Oliver luă plicul din mâinile lui Tiril și goli bucațelele din fotografia care se găsea pe fundul acestuia.

— Băieții Răi, spuse el strângându-și buzele.

**REUȘEȘTI SĂ  
REFACI FOTO-  
GRAFIA CLANU-  
LUI BĂIEȚII RĂI?**